



L'Archevêque de Luxembourg

Luxembourg, le 6 janvier 2018

Aimer la vie... avec les enfants du Bénin !

Chers amis de Missio,

C'est avec une grande joie que je vous invite, cette année encore, à soutenir par votre amitié, votre prière et vos dons généreux l'Œuvre Pontificale de l'Enfance Missionnaire, et son action en faveur des enfants du Bénin.


Vous qui êtes parents, grands-parents, vous voulez le meilleur pour vos enfants – et vous réjouissez avec justesse de les voir grandir dans la paix, apprendre à lire et à écrire, se développer dans toutes les dimensions de leur vie au moyen de l'école, des loisirs, et de la vie de famille !

Mais il y a des endroits dans le monde où toutes ces choses posent problème – où le simple fait d'avoir accès au livre, ou aux loisirs, est un luxe inouï. Le développement des enfants passe souvent après tout le reste – quand ils ne sont pas à la rue, livrés à eux-mêmes et à portée de toutes sortes de prédateurs.

Missio Luxembourg, par l'Enfance Missionnaire, ne se contente pas de regarder les malheurs du monde et de s'en plaindre – elle manifeste la solidarité de toute l'Église pour les plus pauvres, en particulier les enfants, en soutenant des œuvres et des projets de développement qui leur permettent de combattre la fatalité, et d'avoir toutes les chances de grandir. Ainsi en est-il de la Cité Damien, au Bénin, qu'il vous est aujourd'hui proposé de soutenir – par votre amitié, bien sûr, votre prière, si essentielle, et vos dons, qui lui permettront de réussir.

Enfants abandonnés, enfants des rues, ou tout simplement enfants délaissés, peuvent par ce beau projet trouver refuge, apprendre à jouer, à lire, à créer, à prier, à vivre ensemble – toutes choses tellement évidentes pour nous, mais quasi introuvables dans bien des endroits du monde !

Je sais pouvoir compter sur vous, pour aider les enfants du Bénin, comme ceux d'ici, à aimer la vie !

+ 

+ Jean-Claude Hollerich
Archevêque de Luxembourg



L'Archevêque de Luxembourg

Lëtzebuerg, dë 6 Januar 2018

Matt de Kanner aus dem Benin Freed um Liewen entdecken

Léif Frënn vu Missio,

Matt grousser Freed lueden ech lech an d'Kannermissiounswierk och dëst Joer ze ënnerstëtze mat Ärer Frëndschaft, Ärem Gebiet an Äre Spenden fir Stroossekaner aus dem Benin.

Dir sidd Elteren, Grousselteren, Dir wëllt dat Bescht fir Är Kanner – an Dir freet lech zu Recht si a Friddenszäiten wuessen ze gesinn, liesen a schreiwé léieren, sech ze entwéckelen op alle Gebidder mat Hëllef vun der Schoul, der Fräizäit an dem Familljeliewen. Mee, et gëtt an der Welt nach Platzen, wou all dës Saachen e Problem sinn, wou einfach den Zougang zum Buch oder zur Fräizäit ee Luxus sinn. D'Entwécklung vun de Kanner steet oft op der leschter Platz – wann si net op der Strooss sinn, sech selwer iwverlooss sinn an de Geforen ausgesat sinn.

Missio Lëtzebuerg duerch d'Kannermissiounswierk, gëtt sech net domadder zefridden, de Misär an der Welt ze gesinn an driwwer ze kloen - Missio weist weltwäit d'Solidaritéit vun der ganzer Kierch fir déi Äermst, virun allem d'Kanner, andeems Kannermissiounswierk ganz konkret Wierker an Entwécklungsprojekter ënnerstëtzt, déi et erlaben, Zuel vun de Stroossekaner, vun de Kannerzaldoten an der Krankheet ausgesate Kanner ze bekämpfen. Esou kréie vill Kanner duerch d'Kannermissiounswierk eng Chance Freed um Liewen ze entdecken, a Sécherheet grouss ze ginn an eng Zukunft opzebauen.

Sou ass et mat der Cité Damien, am Benin, déi lech dëst Joer virgeschloe gëtt fir ze ënnerstëtzen – duerch Är Frëndschaft, sécher duerch Äert Gebiet, esou wesentlech, an Är Spenden, déi der Cité Damien et erlaben, eng Platz ze gi wou Liewe geschenkt gët a méiglech ass.

Verloosse Kanner, Stroossekaner wéi och vernoléissegte Kanner kënnen duerch dësse Projet Schutz fannen, léieren kreativ ze ginn, ze liesen, léieren zesummen ze liewen - esou normal Saache fir eis, mee baal nët ze fannen op ville Platzen an der Welt.

Ech weess, dat ech op lech kann ziele fir de Kanner am Benin ze hëllef datt och si d'Freed um Liewen net verléieren.

+ 

+ Jean-Claude Hollerich
Äerzbeschof vu Lëtzebuerg